


第5話

The Monster at Snowhead



ゼルダの伝説 ムジュラの仮面

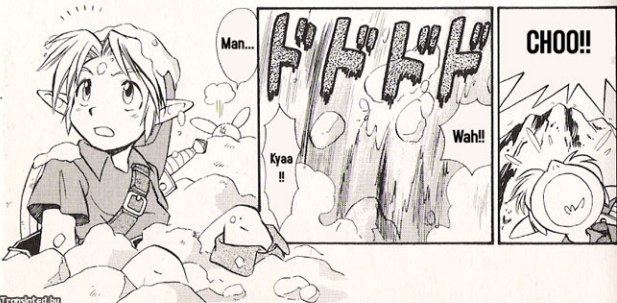
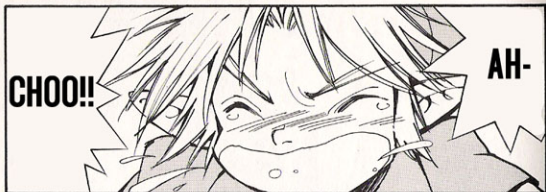




Mixed in with the
howling of the
snowstorm, I can
hear a voice...

Is it a human's?
Or is it the cry of
an animal?

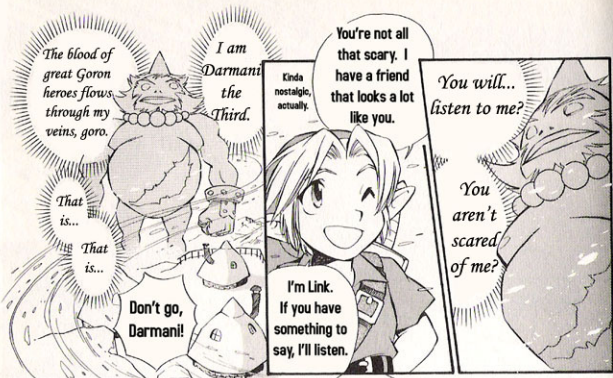
ゼルダの伝説 ムジュラの仮面





DARUNIA?!





The blood of great Goron heroes flows through my veins, goro.

I am Darmani the Third.

Kinda nostalgic, actually.

You're not all that scary. I have a friend that looks a lot like you.

You will... listen to me?

You aren't scared of me?

That is...

That is...

Don't go, Darmani!

I'm Link. If you have something to say, I'll listen.

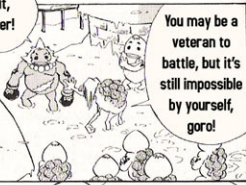


Darmani-chan!

I MUST defeat him, goro!

If this continues, the blizzard from Snowhead will bury the town and annihilate us all, goro!

But, Elder!

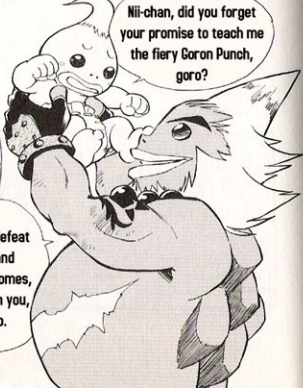


You may be a veteran to battle, but it's still impossible by yourself, goro!



To want to be a warrior... as expected of your son, Elder, goro.

That child sure does love you, Darmani, goro.



Nii-chan, did you forget your promise to teach me the fiery Goron Punch, goro?

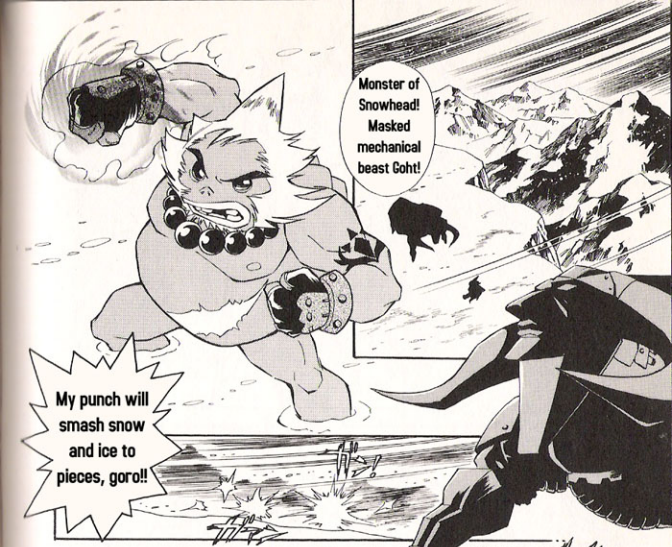
Ooh, the promise, goro.

After I defeat him and spring comes, I'll teach you, goro.



I'll be waiting, goro!

Nii-chan, hurry and come back, goro!



Monster of
Snowhead!
Masked
mechanical
beast Goht!

My punch will
smash snow
and ice to
pieces, goro!!

If we let Goht
continue on like
this... my
village...

ゴオオオオ

My pride as a
Goron hero
was my
undoing.
How frustrat-
ing, goro!

Even
though he's
crying...

アアアアア

Aaah, I
can no
longer
return to
my village.

WAAAAHHHH!!!



Nii-chaaaannn!!



I can no longer keep my promise to that child, goro.



So that sound was the crying of a child...



Oh, what a nice tune.

A kind melody, goro.

My feelings are melting into the song, goro...

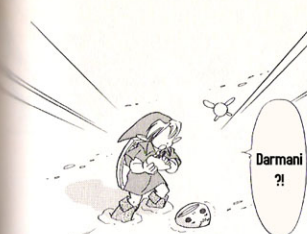


I could comfort the boy with my ocarina.

I know! Darmani,



Really, goro? What kind of tune, goro?



Darmani
?!

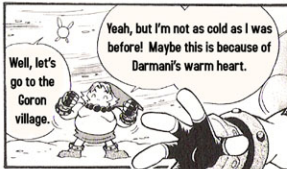


Thank you.
Now I can
rest in
peace, goro.

If you meet the
Elder's son, this
song... the Goron's
Lullaby... play it for
him... goro...



Another
mask?



Yeah, but I'm not as cold as I was
before! Maybe this is because of
Darmani's warm heart.

Well, let's
go to the
Goron
village.



Well... you have
to go and see
that boy, don't
you?!

Huh?



Quiet,
you.

You're a
good person
after all,
Tat!

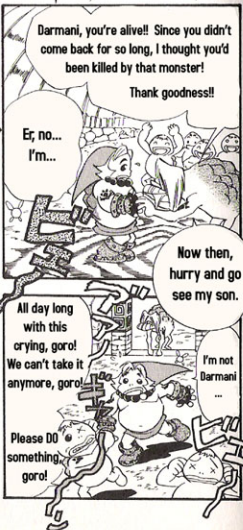
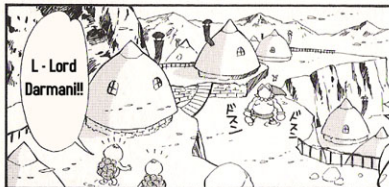
I'm just not that
good with these
types of conver-
sations...

ドスン
ドスン
ドスン

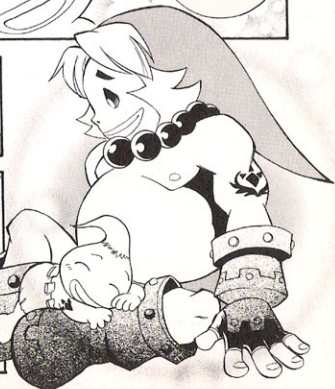
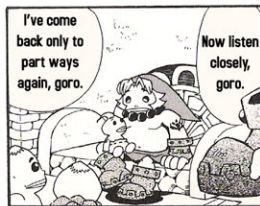


Kya--!
You turned
into a Goron!

ゼルダの伝説 ムジュラの仮面



* Link's and Darmani's speech patterns are actually quite different. Initially, Link kept talking like himself, and the boy noticed, so he had to shift his speech to be more like Darmani's. Sorry, this is really difficult to demonstrate in English. ^_~;



NO NO NO NO
NO NO NO NO
NO!!

NO!

The monster still hasn't been defeated, goro. Also, there are circumstances that prevent me from coming back, goro. So...

Huh?

NOOOOO
OOOO!!

Promise Nii-chan, goro!

You have to get strong and protect this village in my place, goro.

You're a man, right, goro? You can't cry anymore, goro.

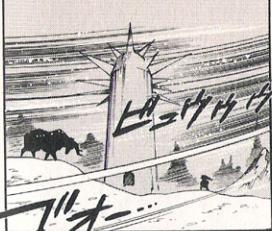
Listen. Nii-chan may be going away, but...

Darmani !!

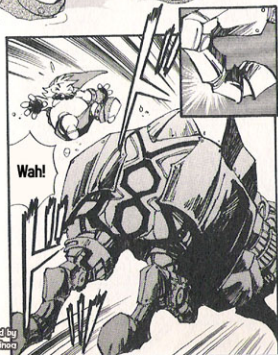
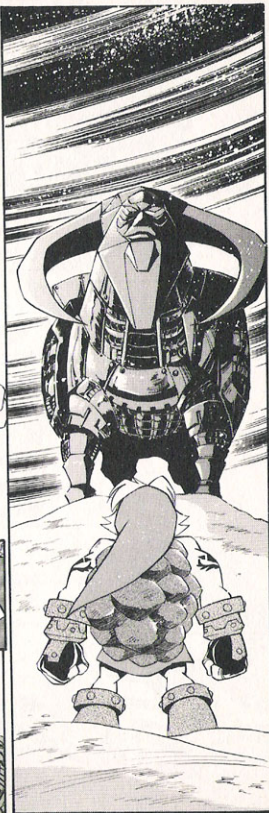
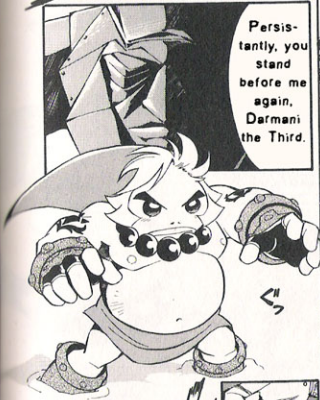
GORON PUNCH !!

I won't cry anymore, goro.

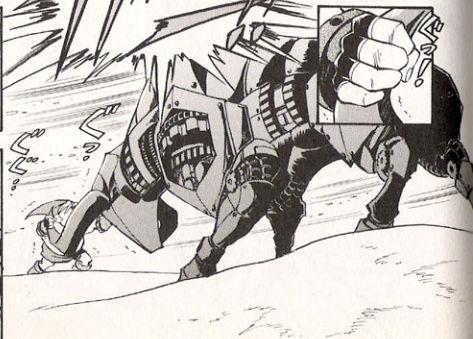
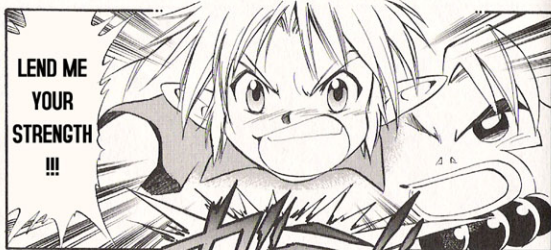
Yeah, I promise, Nii-chan.

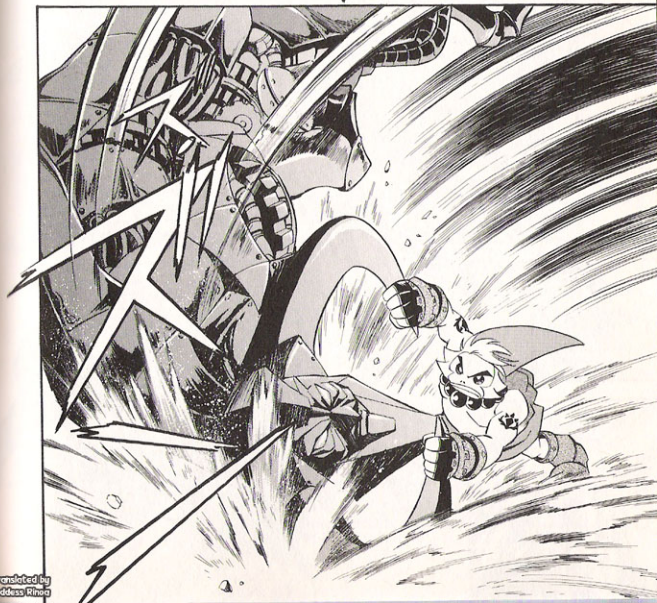


Persistently, you stand before me again, Darmani the Third.



ゼルダの伝説 ムジュラの仮面







Hurray for
the
number
one Coron
hero!!

Hurray for
Darmani!!



Darma-nii-
chan is
the stron-
gest in
the world,
goro!!

Nii-chan
defeated
the
monster,
goro!



I did it!!

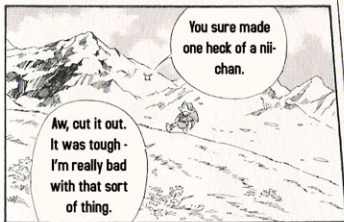


It's the
second
giant.



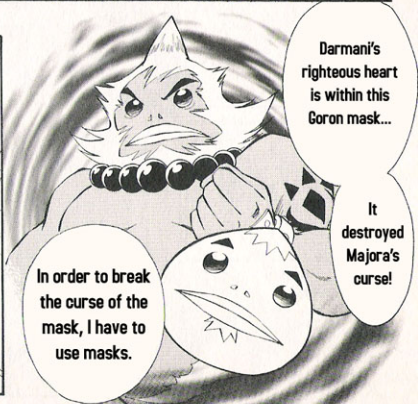
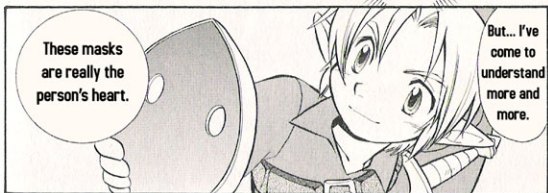
The soul
that was
sealed into
Goh't's mask
has been
released!





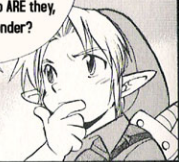
Thank you, Link, goro...

Now I can rest easy, and start another journey, goro...





Aside from that...
Those giants...
just who ARE they,
I wonder?



Could
this also
be
Stalkid's
doing?

Who were they
sealed by, and
why?



Anyway, spring
has returned to the
village, so
everything's fine!

I'm sure that once
we unseal all four,
the puzzle will be
solved.



Yeah,
but...

I can't rest
easy as long as
I can see that
thing in the sky!

